LE REMPART

Bulletin de
L'Association St-Jean-Baptiste de l'Ouest
de l'Ontario

Paraît 10 fois par année;
relâche en juillet et août

Abonnement: sept. à
juin: $1.00

"Gens ne pereat unquam"

Vol. III no 8 Windsor, Ontario Le 21 avril 1961

NOS INSTITUTIONS . . . . . NOTRE LANGUE . . . . . .NOS DROITS

Rédaction: M. Lacasse, 826, Jos.-Janisse Tél. Wh 5-9246

PROCHAINE ASSEMBLÉE DE L'ASJB00: 21 avril, 8 h.p.m., à l'école en face de l'église Notre-Dame-de-Fatima, Riverside
---------- 2 0 5 , rue Elinor ----------

LA SEMAINE FRANÇAISE à WINDSOR : UN VÉRITABLE TRIOMPHE

La Semaine française 1961 est finie. Windsor a eu le grand honneur de recevoir plus de 1200 personnes pour cette occasion.

L'Association canadienne-française d'Education d'ONtario a-t-elle eu raison et toutes les autres associations de langue française qui travaillent de concert avec elle ont-elles eu raison, elles aussi, de faire tant de frais et de venir si loin ?

Nous croyons que oui.

La majorité des congressistes ne connaissaient pas "la péninsule". Ils se sont rendu compte que nous formons, à la pointe extrême du sud de l'Ontario, un groupe qui peut fournir une contribution importante à la vie de la grande famille des Franco-Ontariens. Ils ont, je crois, été impressionnés par notre accueil et notre hospitalité.

Le grand événement a servi à resserrer les liens entre Franco-Ontariens, qu'ils soient instituteurs, commissaires, inspecteurs d'écoles, prêtres ou laïcs. Jamais Windsor n'aura vu une si forte présence française, autant de personnalités distinguées de langue française réunies en une seule occasion.

Au lendemain de la Semaine française 61, les Français du pays des Grands Lacs disent merci merci à tous ceux qui sont venus leur rendre visite. Notre prestige comme groupe ethnique distinct se trouve rehaussé et affermi. Avec quelle magnifique confiance ne continuerons-nous pas à travailler pour nous donner tous les instruments qui sont nécessaires à notre épanouissement et qui feront la fierté de tous les Franco-Ontariens.

Les assemblées mensuelles de l'ASJB00

.... deviennent de plus en plus intéressantes. A Rivière-aux-Canards, le 24 mars, nous étions près de 50. Nos amis de "la Canard", selon l'expression de notre aumônier général, curé 17 ans là-bas, sont très enthousiastes. Nos félicitations et remerciements au curé Martin et au président Vincent Laframboise. C'est justement le 24 mars que nous avons ajouté du nouveau à nos réunions.

L'assemblée d'affaires prend une heure. Ensuite, nous tenons un programme récréatif de 45 minutes au plus. Tout se termine vers 9h30, 10 heures moins quart. Voici en quoi consiste ce programme dont la formule est toujours perfectible.

1. Histoire drôle.
2. Chanson à répondre
3. Questionnaire sur la religion
4. Tirage original.

Le 21 avril, notre assemblée régionale aura lieu dans l'école en face de l'église Notre-Dame-de-Fatima, 205 Elinor, Riverside. Nous serons les hôtes du Curé Edgar Robert et de la nouvelle section SJB de ND-de-Fatima. Venez nombreux pour vous distraire et vous instruire. La dernière fois, le curé Martin de Rivière-aux-Canards a fourni la réponse aux questions suivantes:

1. Qu'est-ce que le temps pascal ? Quand commence-t-il et quand finit-il ?

2. Y a-t-il des cantiques qu'il est défendu de chanter pendant une messe de mariage -- ou simplement pendant la messe ?

3. On parle souvent de la visite "ad limina" des évêques. De quoi s'agit-il ?

4. Est-il permis à un catholique d'assister aux funérailles d'un ami protestant ?

5. Est-il sage ou utile de discuter de religion avec un ami protestant ?

Tous ceux qui ont assisté à ce questionnaire l'ont trouvé extrêmement intéressant. L'aumônier de Rivière-aux-Canards s'est fait un plaisir de nous éclairer et nous l'en remercions.

Le 21 avril, ce sera le tour du curé Robert. Une série de questions sera préparée à l'avance, mais il n'est pas défendu d'en poser séance tenante.

VENEZ NOMBREUX À FATIMA-RIVERSIDE LE 21 AVRIL, à 8 heures.

Parlons français partout et toujours. Lisons du français. Prions en français. Chantons en français.

LE PROCHAIN REMPART PARAÎTRA LE VENDREDI 19 MAI

Les langues étrangères à la maternelle (Article publié par UNESCO, reproduit dans "Le Travailleur", Worcester, Mass.)

Depuis quelques années, dans trois jardins d'enfants de Leningrad (Russie), des professeurs d'éducation préscolaire et de langues se livrent à une expérience intéressante: ils font faire l'apprentissage d'une langue étrangère aux enfants des groupes moyen et supérieur. Trois fois par semaine, à l'occasion de diverses activités, telles que les jeux de mouvement, de loto, etc., les enfants pratiquent ces langues pendant une demi-heure.

Selon les spécialistes de l'institut pédagogique Herzen, qui dirigent les expériences, il semble que des enfants de 5 à 6 ans assimilent la phonétique et la syntaxe avec une facilité extraordinaire, apprenant une seconde langue beaucoup plus rapidement et de manière plus durable que des élèves de 11 et 12 ans, par exemple.

Qu'est-ce qu'une femme ? Une personne qui, généralement parlant, est généralement parlante.

Félicitations du mois

... à M. Louis Bézaire, président de la Caisse populaire St-Jean-Baptiste de Windsor, fondateur de la Caisse d'épargne scolaire de l'école St-Edmond. C'est la seule caisse urbaine du genre. Il a obtenu une collaboration magnifique des religieuses de cette école. Nous espérons qu'un jour toute notre population scolaire bilingue soit dotée de caisses scolaires.

Conseils qui ne seront pas suivis

Marche deux heures tous les jours.
Dors sept heures toutes les nuits.
Lève-toi dès que tu t'éveilles.
Travaille dès que tu es levé.
Ne mange qu'à ta faim et toujours lentement.
Ne bois qu'à ta soif.

Ne parle que lorsqu'il le faut.
N'écris que ce que tu peux signer.
Ne fais que ce que tu peux dire.
N'estime l'argent ni plus ni moins qu'il ne vaut: c'est un bon serviteur et un mauvais maître.

FANS - mot anglais qui désigne les partisans d'un club ou d'un sport, vient du mot "fanatique".

Les bons comptes font les bons amis

Celles de nos sections qui n'ont pas encore acquitté leur cotisation 1961 sont invitées à le faire en utilisant le bulletin ci-bas. Merci.

---------- BULLETIN DE REMISE ----------

Ci-inclus un chèque de $20 pour acquitter notre cotisation de 1961.

LA SECTION SJB DE _____

(Signé) _____

(Trésorier)

Adresser son chèque à: Paul-Emile Lalonde, trésorier, ASJBOO, chemin Técumseh, R.R. 2, Técumseh, Ont.

Nous reproduisons le choeur parlé donné par les élèves de l'école St-Ambroise de St-Joachim lors du 3e Banquet du printemps de l'ASJBOO à Belle-Rivière le 5 mars dernier. Ce choeur parlé avait été exercé par les Soeurs Grises et près de 400 personnes l'ont applaudi.

CHOEUR PARLé POUR UN GROUPE D'éCOLIERS

A Nous sommes de petits Canadiens français.

B A notre âge, nous ne comprenons pas grand chose à la vie.

C Mais parce que de grandes personnes nous l'ont dit, nous savons que c'est le bon Dieu qui nous a fait ce que nous sommes.

A Et que ça ne serait pas beau de devenir des Canadiens manqués.

B S'il y en a beaucoup de cette espèce-là, il y en a encore beaucoup d'enfants comme nous qui parlent encore leur langue.

C Nous désirons rester français parce que ça fait plaisir au bon Dieu.

A Ces choses, nous les comprendrons plus tard.

B Tous les métiers sont honorables.

C Il y a les ouvriers -

A les travailleurs de l'auto -

B les menuisiers -

C les ferblantiers -

A les entrepreneurs -

B les épiciers -

C les tailleurs -

A les cordonniers -

B les employés de bureau -

C les fermiers -

A les cuisiniers -

B les espions -

C les porteurs d'eau -

A les scieurs de bois.

B Il n'y a pas de sot métier.

C Chacun a son rôle et son rôle est utile.

A Mais --

B Mais --

C Mais -- rares sont les races qui réussissent à se passer de chefs instruits, de gens qui ont fait des études.

A Comme qui, par exemple ?

B Des médecins, des avocats, des ingénieurs, des journalistes, des savants, des instituteurs, des prêtres, des travailleurs de la tête.

C Des travailleurs de la tête ?

A Oui, des gens qui se renseignent, qui lisent, qui ont des idées.

TOUS Les idées mènent le monde !

B Donc, pour prendre notre place dans la vie à côté des autres races, nous avons besoin de gens qui ont des idées.

C De gens qui pensent.

A De gens qui dirigent, de chefs.

B De gens forts, des pas peureux, de vrais Français.

C Pour grandir en français, nous devons nous instruire en français.

A Mais il y a des collèges là-bas ...

B Là-bas ...

C C'est loin !

A Très loin !

B Si loin !

C Et ça coûte cher.

A Les yeux de la tête, papa a dit.

B Alors, quoi faire ?

TOUS NOUS VOULONS UN COLLÈGE !

C Pas loin !

A Tout près !

B Sur place !

TOUS Nous voulons un collège au pays des Grands Lacs !

A Parce que nous avons d'une bonne fabrication française.

B Ces choses, nous les comprendrons mieux plus tard.

C Sans un collège, nous n'aurons pas beaucoup de docteurs.

A Sans un collège, nous n'aurons pas beaucoup d'avocats.

B Sans un collège, nous n'aurons pas beaucoup d'hommes de science, d'instituteurs, de savants.

C Sans un collège, nous n'aurons pas beaucoup de prêtres.

A Sans un collège, ça vient de s'éteindre.

D (Voix de fillette) Est-ce que nous ne pourrions pas avoir un couvent, aussi ?

B Collège et couvent, c'est comme le poivre et le sel, ça vient ensemble.

C Il y a parmi nous des talents cachés -

A des têtes brillantes -

B des vocations de prêtres ordinaires et de prêtres à barbe.

C Les grandes personnes doivent faire leur possible pour développer nos talents, former nos caractères et trouver des chefs.

A Nous autres, on est trop petits pour aider dans le moment.

B Seul un collège français peut développer nos talents selon les désirs du bon Dieu.

C Toutes ces choses, nous les comprendrons mieux quand nous aurons atteint l'âge de mieux comprendre.

A Aidez-nous à garder notre cœur français et catholique.

B On ne fait pas exprès pour parler anglais.

C C'est l'habitude.

A C'est l'entourage.

B C'est la télévision.

C C'est nos maîtres quelquefois.

A C'est nos parents souvent.

TOUS NOUS VOULONS UN COLLÈGE FRANÇAIS PARCE QUE NOUS VOULONS RESTER FRANÇAIS !

B Toutes ces choses, nous ne sommes pas capables de les comprendre à notre âge, mais nous les comprendrons plus tard --

TOUS à la sortie du collège !

Voix de fillette Et du couvent.

F i n

Pensée du mois : Celui qui veut une chose en vient à bout; mais la chose la plus difficile dans le monde, c'est de vouloir.
(Anon.)

MA LANGUE, C'EST MA MÈRE ...

... dans l'ordre de ma vie humaine et des moyens d'expression. Lorsque j'entends des voix qui m'invitent à l'abandonner, à faire un échange, voix qui se réclament de Dieu, sans que j'arrive à comprendre comment, j'ai le strict devoir de m'enquérir de leur provenance, de leur relation au plan divin, de leurs lettres de créance, de la solidité de l'autel sur lequel on m'invite à sacrifier. Et lorsque ce dernier s'avère branlant, je me dois de garder intacte la victime proposée.

(Son Exc. Mgr Louis Lévesque,
évêque de Hearst, Ont.)

Nous faisons de nouveau appel aux sections de Windsor, Tilbury, Paincourt et London. Nous voulons publier le tableau complet de votre conseil avec adresses et nos de téléphone. Merci.

LE DROIT EST LE JOURNAL DE TOUS LES CANADIENS FRANçAIS DE L'ONTARIO.

LISEZ-LE ET FAITES-LE LIRE. POUR VOUS ABONNER? APPELEZ ALPHONSE HABEL, Windsor, Wh 5-936 .

Deux autos ...

... remplies de femmes se rendront à Ottawa à la fin du mois pour assister au congrès national de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. Le congrès aura lieu les 26, 27 et 28 avril et les femmes sont les suivantes: Mmes Louis Bézaire, Omer D'Aoust, Roland Frappier, Edouard Prince, Omer Brisson, Joseph Lefebvre, Paul St-Louis, Léo Gélineau, J.-B. Noël et J.-M. Fortier. Bon voyage !

- - - - - - - - -

FREQUENTEZ LE CENTRE CANADIEN-FRANçAIS, 2418 Central.

★ Bar moderne ★ Salles nombreuses pour réceptions et banquets
★ Librairie des API ★ Bureau du Comité régional de l'ACFEO

Prenez-vous d'avance pour réserver -- Antonio Dufresne, gérant. WH 5-1189

VEILLéE AUX éPERLANS - Sur la suggestion du Dr Alphonse Leblanc, nouveau membre du conseil d'administration du Centre canadien-français, on fera une veillée aux éperlans le mercredi 26 avril vers 8 heures et L'ENTRéE SERA LIBRE. Venez manger des éperlans frais pêchés du lac Erié. C'est GRATUIT pour tout le monde.

---

d a n s n o s f o y e r s v i g i l a n c e et fermeté

Nouvelles ramassées au hasard -- Le club Richelieu subit un regain d'activité. Les membres sont nombreux aux assemblées. La soirée du 13 avril était mixte et elle a remporté un beau succès --- La SJB de St-Joachim a donné un souper au poisson le 24 mars. Succès. --- La paroisse de Rivière-aux-Canards fêtera son centenaire en 1964 --- Arthur Réaume est à l'hôtel-Dieu --- Le débosseleur Roméo Desjarlais fait imprimer sa publicité dans les deux langues. Son atelier est situé chemin Drouillard près de la Wyandotte et il est dans le métier depuis 30 ans --- On prévoit que la prochaine assemblée de l'ASJB00 à Fatima-Riverside remportera un beau succès.

Donnez-vous un bon vocabulaire français

1. A cozy little house - Une petite maison sympathique
2. Crematjin - Incinération
3. In force - En vigueur
4. A debenture - Une obligation
5. A four-lane highway - Une route à quatre voies
6. Fruit cellar - Un caveau à fruits
7. Imitation brick - De la similibrique
8. Legal counsel - Conseiller juridique
9. Lake frontage - Terrain en bordure du lac
10. Loose merchandise - Marchandise en vrac

Bouquet de pensées

Celui-là seul réussit dans une entreprise qui médite d'avance toute l'affaire. (Ausone)

x x x x

C'est dans les domaines politique, administratif et scolaire que se joue l'avenir d'une langue. (Jean Darbelnet)

x x x x x x

Dieu ne donne pas le courage, il le prête. (D'Aubigné)

x x x x x

Trois coeurs vaillants battront trois cents lâches. (Paulau)

x x x x x

Presque toujours les choses qu'on dit frappent moins que la manière dont on les dit. (Voltaire)

N'OUBLIEZ PAS L'ASSEMBLéE DU 21 AVRIL - vendredi prochain - à RIVERSIDE

PARLONS FRANçAIS à LA MAISON --- Vigilance et fermeté